

ДОГОВІР

про співробітництво в рамках проекту «Картка киянина»

м. Київ

№ 9

« 01. » 07. 2015 року

Виконавчий орган Київської міської ради (Київська міська державна адміністрація), в особі Київського міського голови **Кличка Віталія Володимировича**, що діє на підставі Законів України «Про місцеве самоврядування в Україні» та «Про столицю України – місто-герой Київ», (надалі – КМДА), з однієї сторони, та

публічне акціонерне товариство «Державний ощадний банк України», в особі голови правління **Пишного Андрія Григоровича**, який діє на підставі статуту, (надалі – БАНК), з іншої сторони, разом надалі іменуються Сторони, а кожен окремо – Сторона,

усвідомлюючи необхідність співробітництва з метою реалізації проекту «Картка киянина»,

з метою підвищення якості і ефективності надання соціальних послуг, впровадження прогресивних стандартів соціального забезпечення громадян, розвитку безготівкових розрахунків,

керуючись Законами України «Про столицю України – місто-герой Київ», «Про місцеве самоврядування в Україні», «Про місцеві державні адміністрації», «Про державні соціальні стандарти та державні соціальні гарантії», «Про платіжні системи та переказ коштів в Україні», Цивільним кодексом України, рішеннями Київської міської ради від 17 лютого 2011 року № 19/5406 «Про затвердження міської цільової програми «Гурбота. Назустріч киянам» на 2011 - 2015 роки», від 17 квітня 2013 року № 104/9161 «Про запровадження в місті Києві багатофункціональної електронної пластикової картки «Картка киянина», іншими нормативно-правовими актами України, Київської міської ради та виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), а також Договором про співробітництво щодо впровадження та реалізації інформаційно-телекомунікаційної системи «Картка киянина» від 23 березня 2012 року № 2,

уклали даний Договір про співробітництво в рамках проекту «Картка киянина» (надалі – Договір) про наступне:

В даному Договорі використовуються терміни та скорочення, визначені нормативно-правовими актами Київської міської ради та виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) щодо проекту «Картка киянина».

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

1.1. Предметом Договору є співробітництво Сторін у межах визначеної законодавством України компетенції для створення сприятливих організаційних умов для ефективної реалізації проекту «Картка киянина».

- 1.2. Залучення БАНКУ для реалізації проекту «Картка киянина» здійснюється відповідно до рішення Київської міської ради «Про запровадження в місті Києві багатофункціональної електронної пластикової картки «Картка киянина» від 17 квітня 2013 року № 104/9161 та п. 1.4. Договору про співробітництво щодо впровадження та реалізації інформаційно-телекомунікаційної системи «Картка киянина» від 23 березня 2012 року № 2.
- 1.3. Укладення Сторонами цього Договору жодним чином не є підставою для виникнення між Сторонами відносин з представництва (в тому числі комерційного (агентського) представництва) та/або визнання однієї Сторони уповноваженим представником другої Сторони.

2. ОСНОВНІ ПРИНЦИПИ СПІВРОБІТНИЦТВА

- 2.1. Співробітництво ґрунтується на засадах взаємодовіри, добропорядності, захисту інтересів кожної зі Сторін та стратегічного партнерства, спрямованого на максимально повне задоволення потреб громадян, з метою підтримки яких реалізується проект «Картка киянина».
- 2.2. Цей Договір жодним чином не буде тлумачитися як такий, що зобов'язує БАНК та/або його клієнтів забезпечити обов'язкове отримання клієнтами БАНКУ карток «Картка киянина», якщо такі клієнти не виявили бажання отримати вказані картки та не вчинили дій, передбачених законодавством України, нормативно-правовими актами Київської міської ради, виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) та внутрішніми нормативними документами БАНКУ.
- 2.3. БАНК здійснює емісію та обслуговування карток «Картка киянина» (у тому числі видачу та припинення дії) з дотриманням законодавства про банківську діяльність, правил міжнародних платіжних систем, внутрішніх нормативних документів БАНКУ та нормативно-правових актів Київської міської ради, виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації).

3. ПОРЯДОК ВЗАЄМОДІЇ СТОРІН

- 3.1. Роз'яснювальна та консультативна робота про загальні умови отримання картки «Картка киянина», у тому числі щодо переліку додатків, які підключаються до неї, здійснюється Стороною, до якої звернувся громадянин, що має право на отримання картки «Картка киянина» у встановленому порядку. При цьому, БАНК проводить зазначену в цьому пункті Договору роботу з урахуванням вимог законодавства про банківську діяльність.
- 3.2. Для реалізації співробітництва Сторонами використовуються власний персонал, матеріально-технічні та інші ресурси.
- 3.3. Взаємодія Сторін за Договором відбуватиметься, зокрема, шляхом:

- 3.3.1.** Надання БАНКОМ пропозицій при підготовці проектів нормативно-правових актів з питань реалізації проекту «Картка киянина»;
- 3.3.2.** Надання БАНКОМ пропозицій при підготовці проектів документів з питань, що є предметом цього Договору;
- 3.3.3.** У разі необхідності - створення робочих груп щодо виконання цього Договору та проведення спільних нарад/консультацій;
- 3.3.4.** Реалізації поставлених завдань та цілей проекту «Картка киянина».
- 3.4.** У рамках співробітництва за цим Договором Сторони:
- 3.4.1.** Обмінюватимуться наявною у їхньому розпорядженні інформацією з питань, пов'язаних з реалізацією проекту «Картка киянина» (з урахуванням обмежень, передбачених чинним законодавством України, щодо порядку надання та розкриття інформації та вимог банківського законодавства);
- 3.4.2.** Проводитимуть спільні наради/консультації для вирішення питань, пов'язаних з виконанням Договору;
- 3.4.3.** Обговорюватимуть пропозиції Сторін щодо покращення ефективності реалізації проекту «Картка киянина»;
- 3.4.4.** Визначатимуть коло спеціалістів, які братимуть участь у реалізації домовленостей за цим Договором для постійної взаємодії з урахуванням наступного:
- 1) Сторони зобов'язані протягом 5 (п'яти) календарних днів з дати підписання цього Договору визначити таких спеціалістів та письмово повідомити один одного їх прізвища, контактні телефони, електронні адреси.
 - 2) У випадку зміни спеціалістів від будь-якої Сторони, остання зобов'язана повідомити іншу сторону про таку зміну не пізніше 2 (двох) робочих днів з дати настання такої зміни.
- 3.4.5.** Дотримуватимуться вимог гласності з питань, що впливають з цього Договору (з урахуванням обмежень, встановлених законодавством України);
- 3.5.** Враховуючи вимоги законодавства у сфері банківської діяльності, Сторони погодили наступні особливості реалізації Проекту:
- 3.5.1.** Реєстрація, видача та облік карток «Картка киянина» здійснюється відповідно до рішення Київської міської ради «Про запровадження в місті Києві багатофункціональної електронної пластикової картки «Картка киянина» від 17 квітня 2013 року № 104/9161 та інших нормативно-правових актів Київської міської ради, виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) з урахуванням вимог законодавства про банківську діяльність, правил міжнародних платіжних систем, внутрішніх нормативних документів БАНКУ.

3.5.2. З метою дотримання вимог рішення Київської міської ради «Про запровадження в місті Києві багатофункціональної електронної пластикової картки «Картка киянина» від 17 квітня 2013 року № 104/9161, керуючись Законом України «Про платіжні системи та переказ коштів в Україні», Положенням про порядок емісії електронних платіжних засобів і здійснення операцій з їх використанням, затвердженим Постановою Правління Національного банку України від 05 листопада 2014 року N 705, Сторони погодились, що БАНК (в особі визначених працівників/представників) є уповноваженою установою вчиняти дії, щодо реєстрації, видачі та обліку карток «Картка киянина».

3.5.3. БАНК за зверненням громадян, які мають право на отримання Картки киянина:

1) Здійснює відкриття вказаним особам поточних рахунків у національній валюті з використанням електронних платіжних засобів (соціальні рахунки згідно рішення Київської міської ради «Про запровадження в місті Києві багатофункціональної електронної пластикової картки «Картка киянина» від 17 квітня 2013 року № 104/9161), видачу карток «Картка киянина», підключення до неї Додатків, а також реєстрацію та облік цих карток з урахуванням наступного:

- Відкриття поточного рахунку, видача картки «Картка киянина» та підключення до неї Додатків здійснюється БАНКОМ у встановленому порядку;
- БАНК обов'язково забезпечує персоніфікацію карток «Картка киянина» з Платіжним додатком та Банківським додатком, а також всіма іншими Додатками, розробленими та впровадженими учасниками проекту «Картка киянина»;
- Перелік та умови надання банківських послуг, право на отримання яких виникає у клієнта у зв'язку з видачею БАНКОМ картки «Картки киянина», що містить Банківський додаток, визначається БАНКОМ самостійно з урахуванням рішення Київської міської ради «Про запровадження в місті Києві багатофункціональної електронної пластикової картки «Картка киянина» від 17 квітня 2013 року № 104/9161 та інших нормативно-правових актів Київської міської ради, виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), а також вимог законодавства про банківську діяльність, правил міжнародних платіжних систем, внутрішніх нормативних документів БАНКУ.

При цьому, БАНК за письмовим запитом КМДА надає останній інформацію щодо переліку та умов надання банківських послуг, право на отримання яких виникає у клієнта у зв'язку з видачею БАНКОМ картки «Картки киянина», що містить Банківський додаток.

Надання інформації БАНКОМ здійснюється з урахуванням вимог законодавства про банківську діяльність.

2) Інформує громадян, яким відкрито поточний рахунок та видана картка «Картка киянина», у разі наявності в них/набуття у майбутньому Права на пільги, про необхідність звернення до районної в місті Києві державної адміністрації або Департаменту соціальної політики виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) для отримання можливості скористатися всіма перевагами картки «Картка киянина» та іншими її Додатками, відмінними від Банківського додатку.

3.6. Додаткові зобов'язання КМДА за Договором:

3.6.1. Здійснити координацію діяльності структурних підрозділів виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), районних в місті Києві державних адміністрацій, установ та комунальних підприємств, що задіяні в реалізації проекту «Картка киянина» в межах компетенції та в частині питань, що відносяться до компетенції КМДА;

3.6.2. Надавати інформаційну підтримку та медіа-супровід проекту «Картка киянина» через наявні міські ресурси, засоби масової інформації комунальної форми власності;

3.6.3. Надавати, в межах своєї компетенції, роз'яснення з питань реалізації проекту «Картка киянина»;

3.6.4. Організовувати круглі столи, прес-конференції, засідання, обговорення, громадські обговорення та інше, з приводу реалізації проекту «Картка киянина».

3.7. Додаткові зобов'язання БАНКУ за Договором:

3.7.1. Забезпечувати реалізацію проекту «Карта киянина» в межах своєї компетенції та з дотриманням вимог законодавства про банківську діяльність та інших нормативно-правових актів Київської міської ради, виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації);

3.7.2. Забезпечити емісію, реєстрацію, облік та видачу карток «Картка киянина» в кількості 2 000 000 карток за умови, наявності відповідної кількості звернень громадян, персоніфікацію таких карток з відповідними Додатками у встановленому порядку з урахуванням пункту 3.5. цього Договору;

3.7.3. Забезпечувати обсяг емісії карток «Картка киянина» відповідно до кількості звернень громадян;

3.7.4. Забезпечити належне функціонування та обслуговування утримувачів карток «Картка киянина» у встановленому порядку.

3.8. З метою реалізації положень цього Договору Сторони можуть приймати рішення вчиняти інші правочини відповідно до норм законодавства України та інших нормативно-правових актів Київської міської ради, виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації).

4. ГАРАНТІЇ СТОРІН

- 4.1. Кожна Сторона підтверджує наявність у неї такого обсягу правосуб'єктності, який необхідний для укладення та виконання двосторонніх правочинів, предмети яких аналогічні (ідентичні) предмету цього Договору, включаючи наявність у представників Сторін достатніх повноважень, підтверджених у встановленому законодавством України порядку.
- 4.2. Виконання цього Договору не суперечить установчим та/або внутрішнім документам Сторін, законодавству України та рішенням Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації).

5. ДІЯ ДОГОВОРУ В ЧАСІ

- 5.1. Датою підписання цього Договору є дата, зазначена на його першій сторінці. Цей Договір діє до «31» грудня 2017 року (включно).
- 5.2. Датою вступу в дію Договору є дата набрання чинності змін до рішення Київської міської ради «Про запровадження в місті Києві багатофункціональної електронної пластикової картки «Картка киянина» від 17 квітня 2013 року № 104/9161 в частині визначення права БАНКУ здійснювати реєстрацію, облік та видачу картки «Картка киянина» для будь-яких категорій громадян, які згідно вказаного рішення мають право на отримання картки «Картка киянина».
- 5.3. У випадку, якщо за 30 (тридцять) календарних днів до дати закінчення терміну дії Договору жодна із Сторін не виявить наміру про його припинення шляхом направлення відповідного повідомлення на адресу іншої Сторони, дія Договору визнаватиметься такою, що автоматично продовжена кожного разу на 1 (один) календарний рік.
- 5.4. Дія цього Договору може бути достроково припинена за вимогою будь-якої із Сторін через 30 (тридцять) днів після одержання від неї іншою Стороною відповідного письмового повідомлення про дострокове припинення дії Договору.
Припинення дії цього Договору не припиняє зобов'язання БАНКУ щодо обслуговування емітованих БАНКОМ карток «Картка киянина» у встановленому порядку реалізації проекту «Картка киянина» до кінця терміну дії останньої емітованої картки «Картка киянина».
- 5.5. Цей Договір може бути змінений або розірваний за взаємною згодою Сторін або в інших випадках, прямо визначених законодавством України. Одностороння зміна умов Договору не допускаються.
- 5.6. Будь-які зміни до Договору, а також розірвання Договору оформляються у вигляді додаткових угод до цього Договору та вступають в силу з моменту їх підписання та скріплення печатками Сторін (за наявності). Всі додаткові договори та додатки до цього Договору є його невід'ємною частиною.

5.7. Закінчення терміну дії Договору не звільняє Сторони від відповідальності за порушення його умов, якщо такі мали місце при виконанні Договору.

6. ОБСТАВИНИ НЕПЕРЕБОРНОЇ СИЛИ

- 6.1. Сторони звільняються від відповідальності за повне чи часткове невиконання будь-якого з положень цього Договору, якщо це невиконання відбулося внаслідок дії обставин непереборної сили, що знаходяться поза сферою контролю сторони, яка не виконала зобов'язання. Такі обставини визначені відповідно до Закону України «Про торгово-промислові палати в Україні».
- 6.2. Період звільнення від відповідальності починається з моменту сповіщення Стороною, що не виконала зобов'язання, про обставини непереборної сили і закінчується моментом припинення дії обставин непереборної сили (ліквідації їх наслідків).
- 6.3. Обставини непереборної сили автоматично продовжують термін виконання зобов'язань на весь період його дії і ліквідації наслідків. Про настання обставин непереборної сили Сторони повинні інформувати письмово одна одну невідкладно з наступним поданням документів, зазначених в п. 6.4. цього Договору.
- 6.4. Факти існування та тривалості обставин непереборної сили підтверджуються документами компетентних органів, що уповноважені посвідчувати обставини непереборної сили відповідно до законодавства України.

7. ІНШІ УМОВИ

- 7.1. Наслідки недійсності окремих положень (частин) Договору:
- 7.1.1. Якщо будь-яке положення (частина) цього Договору є або стає недійсним з будь-яких підстав, цей факт не впливає на дійсність інших положень цього Договору чи Договору в цілому.
- 7.1.2. У випадку недійсності будь-якого положення цього Договору Сторони зобов'язані, у разі необхідності, внести зміни (доповнення) до відповідного положення таким чином, щоб після такої зміни це положення було дійсним і максимально відображало наміри Сторін, які існували на момент укладення цього Договору з відповідного питання.
- 7.2. Взаємовідносини Сторін, не врегульовані цим Договором, регламентуються законодавством України
- 7.3. Кожна зі Сторін не відповідає перед третіми особами за зобов'язаннями іншої Сторони.
- 7.4. Цей Договір є чинним для будь-яких правонаступників Сторін.
- 7.5. Кожна зі Сторін не буде відповідати перед іншою Стороною за невиконання своїх зобов'язань у зв'язку з дією обставин непереборної сили (воєнні дії, страйки, зміни в законодавстві і т.п.), які безпосередньо вплинули на невиконання або неналежне виконання своїх обов'язків.

- 7.6. Всі спори між Сторонами, які виникають у зв'язку з цим Договором, вирішуються шляхом переговорів, а при недосягненні домовленості - у судовому порядку відповідно до законодавства України.
- 7.7. Цей Договір укладено українською мовою в 2-х (двох) оригінальних примірниках, що мають однакову юридичну силу, - по одному для кожної із Сторін.
- 7.8. Цей Договір Сторонами прочитаний, відповідає їх намірам та досягнутим домовленостям, що засвідчується власними підписами Сторін (уповноважених представників Сторін), що діють у повній відповідності з наданими їм повноваженнями та повним розумінням предмету та змісту Договору.

8. РЕКВІЗИТИ ТА ПІДПИСИ СТОРІН

**Публічне акціонерне товариство
«Державний ощадний банк України»**

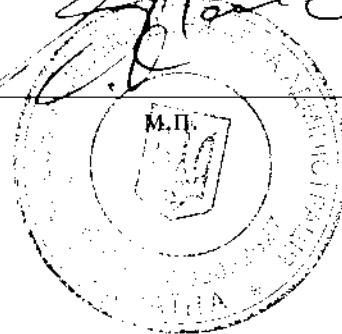
01001, м. Київ, вул. Госпітальна, 12 Г
Код ЄДРПОУ 00032129



/А.Г. Пишний/

**Виконавчий орган Київської міської ради
(Київська міська державна адміністрація)**

01044, м. Київ, вул. Хрещатик, 36
Код ЄДРПОУ 00022527



/В.В. Кличко/

ПОГОДЖЕНО:

Директор КП «Головний
інформаційно-обчислювальний центр»

Місань

В. Місань

Директор Департаменту соціальної політики

Ю. Крикунов

Ю. Крикунов

Генеральний директор
ТОВ «Універсальні інформаційні технології»

Д. Кляшторний

Д. Кляшторний